

工商晚報

The Kung Shing Evening News
240, Queen's Road, Hong Kong
HONG KONG
Cable Address: KONG 5
P. O. Box 62

武之胡 印香
地址：新加坡中環德輔道
電話：九八七六二
號三十四中環德輔道
號二六二：郵政電
號二六二：郵政電
號二六二：郵政電

周恩來携新訓令返京

國共和平會議立即在京舉行

【南京九日電】周恩來氏，已於昨晨由滬返京，携有中央代表團之新訓令，並與蔣委員長商榷，決定國共和平會議，立即在京舉行。據悉：蔣委員長對和平會議之舉行，極為贊同，並指示應如何進行，以期早日達成協議。周恩來氏返京後，將與蔣委員長商榷，並與各方代表團商榷，以期早日達成協議。

滬記者團抵徐

訪問停戰區域

【徐州九日電】中央代表團記者團，已於昨晨由滬抵徐，訪問停戰區域。該團由中央代表團派員組成，旨在瞭解停戰區域之實際情況，並向各方代表團轉達中央之意見。該團在徐期間，將訪問各停戰區域，並與各方代表團商榷，以期早日達成協議。

安全理事會

定明日開會

【紐約九日電】聯合國安全理事會，已於昨晨決定，定於明日開會，討論中國問題。該會將在紐約舉行，並邀請各方代表團參加。會議將討論中國之安全問題，並尋求解決辦法。

無線電控制炸彈

直指目標絲毫不差

【華盛頓九日電】美國海軍部，已於昨晨宣佈，其最新發明之無線電控制炸彈，已能直指目標，絲毫不差。該炸彈係由海軍部之科學家所發明，旨在提高海軍之戰鬥力。該炸彈之發明，將對海軍之作戰產生重大影響。

梁蘇記

廣東省城
地址：新加坡中環德輔道
電話：九八七六二

共軍猛攻

中陽德州

【太原九日電】共軍，已於昨晨猛攻中陽德州。據悉：共軍之進攻，極為猛烈，守軍已奮勇抵抗。目前，雙方仍在激戰中。預計，雙方將在此地區展開一場激烈的戰鬥。

蘇真理報著論

抨擊貝文演說

【莫斯科九日電】蘇聯真理報，已於昨晨發表著論，抨擊貝文氏之演說。該報認為，貝文氏之演說，旨在挑撥蘇聯與中國之關係，並破壞國共和平會議之進行。該報呼籲蘇聯政府，應採取果斷行動，以維護國共和平會議之進行。

華僑返南洋

辦理手續途徑

【新加坡九日電】華僑返南洋之辦理手續途徑，已於昨晨公佈。據悉：華僑返南洋之辦理手續，應向當地政府申請，並經批准後方可返南洋。該途徑之公佈，將對華僑返南洋產生重大影響。

荷華僑先鋒隊

營救被難同胞

【巴達維亞九日電】荷華僑先鋒隊，已於昨晨出發，營救被難同胞。該隊由荷華僑組成，旨在營救被難同胞，並將其送回中國。該隊之出發，將對荷華僑產生重大影響。

海員工資

討論改善

【倫敦九日電】海員工資之改善，已於昨晨開始討論。據悉：海員工資之改善，將由國際勞工組織負責。該組織將與各國政府及海員工會商榷，以期早日達成協議。

譚潤生

廣東省城
地址：新加坡中環德輔道
電話：九八七六二

艾帥勸告美人

奉行征兵制度

【華盛頓九日電】艾森豪威爾將軍，已於昨晨勸告美人，奉行征兵制度。該將軍認為，美人應奉行征兵制度，以支持美國之國防。該勸告之發表，將對美人產生重大影響。

希魔油畫像

畫家列特爾繪製經過

【倫敦九日電】希魔油畫像之畫家列特爾，已於昨晨公佈其繪製經過。據悉：列特爾在繪製希魔油畫像時，曾受到極大之壓力。該油畫像之繪製，將對希魔產生重大影響。

小甘地

抵瑞士購紙

【瑞士九日電】小甘地，已於昨晨抵瑞士購紙。據悉：小甘地之抵瑞士，旨在購買紙張，以支持其活動。該抵瑞士之消息，將對小甘地產生重大影響。

十年後

航空進展

【紐約九日電】十年後之航空進展，已於昨晨公佈。據悉：十年後之航空進展，將由國際航空運輸協會負責。該協會將與各國政府及航空公司商榷，以期早日達成協議。

斑疹傷寒療法

非利得國醫藥

【華盛頓九日電】斑疹傷寒療法之非利得國醫藥，已於昨晨公佈。據悉：非利得國醫藥將對斑疹傷寒產生重大影響。

唐尹庵

廣東省城
地址：新加坡中環德輔道
電話：九八七六二

義大利今日

正式成立

【羅馬九日電】義大利今日，已於昨晨正式成立。據悉：義大利今日之正式成立，將對義大利產生重大影響。

小甘地

抵瑞士購紙

【瑞士九日電】小甘地，已於昨晨抵瑞士購紙。據悉：小甘地之抵瑞士，旨在購買紙張，以支持其活動。該抵瑞士之消息，將對小甘地產生重大影響。

十年後

航空進展

【紐約九日電】十年後之航空進展，已於昨晨公佈。據悉：十年後之航空進展，將由國際航空運輸協會負責。該協會將與各國政府及航空公司商榷，以期早日達成協議。

斑疹傷寒療法

非利得國醫藥

【華盛頓九日電】斑疹傷寒療法之非利得國醫藥，已於昨晨公佈。據悉：非利得國醫藥將對斑疹傷寒產生重大影響。

海員工資

討論改善

【倫敦九日電】海員工資之改善，已於昨晨開始討論。據悉：海員工資之改善，將由國際勞工組織負責。該組織將與各國政府及海員工會商榷，以期早日達成協議。

徐亨

廣東省城
地址：新加坡中環德輔道
電話：九八七六二

● 柯震譯自「時代」雜誌 ●

滿清並無敵手的巧算家，儘管非敵敵的巧算家，精妙就在滿清討敵，甚至因饒滿鎮內，城中的酒菜樂館却高朋滿座，十大盆的筵席，第一道地供有錢的人歡宴。我們吃到丁這樣的一席酒菜，一包內。

樂園

個風風雨雨的國家都喜受採
出紅色的山脚，早已
被甘霖洗去了色澤
的嫩葉又在萌
芽出來了。幼嫩的柳
枝在路旁彎着身子向
稻田招展。可是這
一個中國春景已不
再能享用了。在這我
們家裏却可在這裏找
到一個最惡劣的瘦瘠
的農民哭哭。
饑餓的景像並不
很容易看到。在天氣
發熱衣服，滿襟補了
幾塊破的襦袴和腫脹
的肚腹裏面很鬆弛，祇
有在暖熱時才能一見
那瘦削的虛山腰面目。
我們到了離鄉村五
哩的河灣村莊，那裏
有居民一百四十人，死
了的死在祇剩八十人，
清涼景像慘慘。
我們到的時候正
在預備晚餐，家家爐火
正燃燒，飯家裏
如果還有些米的話。
我們遇到了三個毫無
表情而活潑的孩子的饑
肚裏咕咕聲聽得連衣服
也穿不上，身上却
瘦得祇剩一張皮，透

兩個瘦而憔悴的婦
女正在淘米這是些
什麼米呢，說着將一
的碎米發屑。另一個
女人來了，拿了一個
瓦鑊來，上面放的是
相同的所謂「一白」
底下却多了一些白
粉。譚麗君說，這
的一種泥土，由遠處
的一種中間採來的
，它摻雜在米內，而
使營養增加，而使食
下去的東西會得更沉
重些。我們看，幾平
難以相信，他們要
看成這般的泥土。這
時，一個消瘦的婦人
人從另一個好出來
手裏拿了六塊紅土
糰起來也許有八塊
重。別的女人也都
地望重。她告訴所
員，她們並不就該
這是她給我們看，
因是泥必須將這些
且好好地保藏，不
多人知曉，不要過
人說。
現在正是把牠們
的時候。日本是餓
的牛都發了，所以
祇得用人力來拖牠
了。可是，齊的
餓民雖然掙扎，但
到了家，却無米煮
的也無力做工。
最令人感到驚心
心腸的無人道：乃

上海外僑一萬四千餘名。中國有六千多名外國人。是沒有國籍的，即使住在二千四百多名的白俄統統變成蘇聯的人，剩下的也有四五千光景，還是個相當大的數目。這些無籍籍的外僑，還在上海做各種的生意，還是個極有興趣的事。

他們來時，大多費無立錫，現在他們的生計活乎寧以，可以說已超脫不苦水享受了，這不能說不是他們生活苦自立，能夠向上海人們的脾氣，不償還上海人的脾氣。

以無國籍外僑最多的是俄國人。美國人到上海上，最早設法出現上，D.D. 的發現上

俄人是猶太人老早就收買美國貨啤酒汽瓶，他們的商標中間有一個中國字，這是迎合中國人胃口的，而且他們不肯辦賬賠償，於是就是魚目混珠，變成美貨。

這種西天西人教授英文的廣告，日見增多，他們自己在外邊做生意，這種教英文的噱頭，就叫做英文女人來陪。

年輕西女教授英文，適然又一笑頭。

上海外僑一萬四千餘名。中國有六千多名外國人。是沒有國籍的，即使住在二千四百多名的白俄統統變成蘇聯的人，剩下的也有四五千光景，還是個相當大的數目。這些無籍籍的外僑，還在上海做各種的生意，還是個極有興趣的事。

他們來時，大多費無立錫，現在他們的生計活乎寧以，可以說已超脫不苦水享受了，這不能說不是他們生活苦自立，能夠向上海人們的脾氣，不償還上海人的脾氣。

以無國籍外僑最多的是俄國人。美國人到上海上，最早設法出現上，D.D. 的發現上

俄人是猶太人老早就收買美國貨啤酒汽瓶，他們的商標中間有一個中國字，這是迎合中國人胃口的，而且他們不肯辦賬賠償，於是就是魚目混珠，變成美貨。

這種西天西人教授英文的廣告，日見增多，他們自己在外邊做生意，這種教英文的噱頭，就叫做英文女人來陪。

年輕西女教授英文，適然又一笑頭。

金魚。有一個芝加哥婦
來的時候。在紐約，
還有一個金魚醫院和
金魚

(柯震)

人，特地開設了一個金魚寄養所，凡愛好金魚以及不健康的金魚，都很便宜。

兵留在山岳
兵士，他

然在許多中國人眼中，他還自認是主權旁落，甚至認爲不惟快人觀，還有發藥上之禍。以她地位在神，使許多忠臣人震驚，慚愧，所以對他們的神祇，也有莫大的貢獻。

作者約納海爾最近在一組約章「藝文訪談」中，所談的中國政治情勢，的叙述聞，全文摘要晚報轉載，茲將其關於山西一段如下：

山西現在，關於將軍統治的情形，特別

近的大廈中。後來被小組中的美國代表聽到了，發怒去交涉，才把這些日本人趕出。到這兒，關將軍在照面所說，他極信任日本人，有一日，日本軍官說：『你們說日本在此次戰爭中失敗了，我想不如如此。特別在中國，日本絕不失敗。』

兵留在山西兵士，他與日本人，並稱關將軍被送到非若苦工了。司令再三日兵武裝，關奉機代表會見白，晚上又

第一條金魚，是

[illegible]

你能以你清醒的頭腦，來替讀者們解決一切疑難問題，使我佩服之至！今天爲着疑難的事情又發生

又要勞你指導我，免使我歧路傍
我今年已二十三歲，尚未結婚
爲着世情的變幻，使我感到我所

我是貴報的一位忠實讀者，素生專為人們解決一切疑難問題，皆得到圓滿解答的，事因日寇

現年十九歲，九歲時，就開始下，寄人籬下的處境，我出

貴刊實在
我們增加了
廣的智識，
解決了社

上疑難問題
不啻爲人生
幸福的辭源
在照事論

誤會，他

非他，他便婉詞卸

行嗎？新示

...

器械，美國
行時不斷能
射出供保

現擬用長紐的雷德或原子「探照燈」一架放在衛星儀器上，發覺另一枚火箭心點燃，再一種方法便是已方的射物自動發覺，阻止那武器射擊。

報告中說：美國未來安全最大的危險，乃在人民不能認識空軍權力的充分重要。人類雖不斷地在天空爭奪的需要，再人類對於的速度、或將無限制的增進時，將引致物理的問題，而不使飛機的構造受到影響。

報告書中又稱：德人已發明一種方法，名曰「水套」，可以抵制高速的影響，但書中並未說明詳情。

又聽得人家說：德國將捉不一定男女相交才就有的先天天賦了；也有是動物何便也，便是屬於子未免太荒誕了。總之無論如何好笑，他是屬於子

根據中西醫理
 公司建成
 ★中道大★
 下地行人華
 傾銷特價
 L A M B S K I N
 堅士祿
 網花印
 美
 國
 PLASTIC
 HANDBAG
 袋手璃玻
 到運批首
 全港

鄧分記金屬製品廠 承造 社團學校美術徽音 專營 帶、褲扣、衣重軍用品 銀器餐 及各種金製品如蒙 購來樣定 均表歡迎

廣州市盤龍 海康路小園 十三號

[illegible]

服常孩嬰
滋活壯強

金群肥兒



一位婆婆來了。勞太太便催蘭秀「上課」。有人說了位，跟冰姐把掃帚丟在勞太太背後都罷了。勞太太道：「你還是替你偷來兒洗掃帚罷吧，他常帶和銀的。」勞蘭秀笑道：「冰表妹，你教教我。」勞太太道：「騙了可要分我一份。」說着便攔到他那邊去。

他們一雙竹籤，一談談話話兒。勞太太問陸太太道：「你們陸大舅的第二女兒不是回來了麼？」陸太太道：「是的。說起來，她是可苦極了，丈夫凶長不進，又不能耐她，家裏沒有請用人，每天自己操作和看孩子，可憐她自小養成了，那裏挺得住了？所以留居廣州調的時候，常常要病，身體很弱，陸嫂幾知道，十分操心，所以派人接她回來，可她丈夫竟也不善料理，索性不再見她，鬧成了一個不生不死的局面。」勞太太聽說也搖頭嘆道：「這位美人兒命薄了！」勞太太道：「三姊姊為什麼不跟丈夫離婚呢？」陸太太道：「大伯是怎麼亂問你的，我知道他是不肯女兒這樣做。」勞太太道：「我聽說他兒媳受人家遺棄，才失了婚的呀？」陸太太道：「你不知道了，若是真的出了離婚，事情更要鬧大的。」她說了，不由地感觸起來，黯然道：「這樣的事情我看太多了，所以常常都替你們憂受。幸而像你大姊夫品性純厚，我才安全的放下一個。」勞太太像笑着望冰姐一眼，說道：「我知你嫁給四妹的婆婆，一定是很好。」勞太太聽了失笑道：「你却聽什麼來取笑我呢？」勞太太道：「你難道不留着姑婆媳一個跟大姊夫一樣品性純厚的女婿麼？」勞太太臉一紅，說道：「婆婆要用得對呢，你要不要？」勞太太說罷把腳一翻，哈哈笑道：「我果然和了，婆婆，把我好的，給和了多久。」勞太太不悅地道：「給你和了，還來埋怨我麼？我若不做事氣滑一色，你姑是給着牌吧了？」勞太太道：「不要吵鬧，我不過是附帶牌吧了。」陸太太見她兩鬥氣，忍不住笑了。

忽然有電話來找勞太太。她連忙去接聽，問道：「你是誰？」……奇嗎？……「我正在打牌。四圈還沒有完。」……你來嗎，好的？」……喂，可不要帶那姓辛的回來！你冰表妹不高興見他的。」……不行，不行！……那麼你也不要來好了。」說完放下電話稿筒。陸太太，還冰心覺得很感激道，陸太太笑道：「是給那辛先生知道了，有什麼好朋友呢？」勞太太嘆道：「把那辛先生當做朋友往來，原是不對什麼關係的。」陸太太也不說什麼，只望着冰姐，冰姐也不敢做聲。一會，陸太太問勞太太道：「那辛先生說在港設分會，可以開辦了？」勞太太道：「並不聽見青霞說起，大概還在進行籌備。」勞太太道：「我聽說青霞昨天陪着她先生去莊公司，出入舞場酒店，倒不似有什麼工作。」陸太太笑道：「你還不知道呢，他們談生意經，都是在這地方。」勞太太道：「那辛先生說要買一棟房子，可已買好了？」勞太太道：「我見不得他真有誠意要買房子，勞先生曾介紹過一所給他，結果沒有商議。」陸太太道：「我看這位辛先生說話，總是不着邊際的，有點胡塗。」勞太太道：「他對青霞很信任。」

就算了。第一次相見，扮得真與常樣，表面上看來，沒有理由不要，且待日後細察性情，一個月之後，下文定可揭曉。

媒人認爲，談判開始，一切對方全無問題，條件是負責全家的生養。老母在堂，年逾花甲，弱弟幼弟，帶人服侍。女婿在堂，年逾花甲，應盡義務，如一個家母，每月月錢，此乃便宜交，娶一個要娶三個價。原則上怎麼接受，屈辱過日本的二十一條。

老第三對方要現金担保。第四說說我年紀太大，不相信是桐孫侄。第五位嫌我沒有住房，


男人不好，好吃好穿做大夫的婆子斷不肯嫁了。都是烟癮害的，大唱嬌曲之官，醉臥了月餘，遂致總總都吃他下消，「情投意合」的解脫，是叫由他盡情地投食，令她完全合意爲止，不得自由，就是他的「終身伴侶」，無不離開，因此有錢就花，能够長命百歲，無家身輕，足包經驗之談，我幾沒有娶過老婆，這是十足經驗之談，我幾沒有娶過老婆，大爺已經走到悲衰，離祖勒馬，還算不幸中之大幸，任何一個女人嫁了我，還爲東西跑動實

會了。每天打電話給她，她總是來聽，還信，又是石沉大海，剛出去了，却又吃了閉門羹，不是那鄉鄰身軀給戰爭的黨，當然不會離家，又沒有敵人立刻離開了。我人高呼事業重於戀愛，不過我知道她唯一的產業，是等不到舒服服脫的主婦生活，我也不是沒有這種資格的家庭，不外建築一個舒舒服服的住處。

將來不含有錢的，地還什麼斷定我的呢？可是事實是事實，她的朋友都向我打聽過她的消息，我不通說這是偶然公開問吧，後來他們索性告訴我，她已經有了新歡。我拚命否認，因為我向自己保證對戀愛有豐富經驗，操縱女人向左右搖擺直接認識失敗？不幸的是，這些曾經為我的戀愛經驗折服的，像這樣直接認識失敗？不幸的是，

請她完了房事之後，便一面談話，一面近欲離之，

我



我

大好，健忘是中年獨身的小者
友說道：照理生活安定，
李有三人，香火繁榮，再
醫生都稱讚。陸隱不
交際，老是匹馬單槍，環
近來的天時不正，環境
人之道遠，興趣高了

自動來了，有人介紹一
滑白，面目身材好。有人
得白，面目身材好。有人
得白，面目身材好。有人

明朋，說話一團一
友在我面前
直亮巴極了
發了一頓牛
家駒不妨替我
先問年齡籍貫
照會，說來有幾有
合意，雙方再詳
途生變，當作普
國的新要，照片
絕必要，待次照

中央日報特刊外國幣制對華僑日報將全用外國幣制稿。這是一個不小的打擊。當然是一個十分糟糕，同時也有點怎麼辦才好？

不久的前，華僑日報受國府官廳題詞，華僑日報表面上也曾替黨國効勞，也曾發起捐款獻金，並且收到鈔票不少。

見的是從阿墨身上傳染過來的，然則身子這般不乾淨，有那種可怕的暗病呢？女人不覺慘然。她的身子這般不乾淨，有那種可怕的情慾是個不潔淨的女人！本來當女招待的雖是地位低微，却也不該出賣於床第間的慣客可比，尤其量也不該過頭顱面招持，客人而是至於床第間的慣客，則決不是過頭顱面招持的，她若不是盡與低賤人相交的，何致染上所謂惡症？可是，話又說回，她不是盡與低賤人的收入，也許不足以維持生活，故而暗裡出賣肉體，以滿足足生活的需求，倒是大有可能的事，若所料不錯，今後只要自己找不得錢，在經濟上的生計漸忙，迷途不遠，回頭是岸，她也已不必再過那悲慘的生涯罷了。

下子風吹又起，風吹下子風吹

也從我的
下伸出來

摸著我，說：「樊盤，我很快活。」

我也說：「妹素，我也很快活。」

妹素又說：「樊盤，我想睡覺了，我累了。」

我說：「那你睡覺了吧，我的小姑娘。」

她說：「唔，我睡覺了。」於是她作睡
之狀，但是擁抱緊一點了，而且依偎也緊了
點了。

公司
★中道
下地行

購來樣定製
均表歡迎

廣州市營業部長
齊東路小開園二
十三號

根據中西醫理
折衷古今醫術
陳德生

伍卓琪

婦科內科
瘰癧兒痘科

道一九六號
保生堂電話
三一七七八

灣仔屈臣氏
九龍

刺痛流
無

余萬勝膏藥王送贈
專治惡瘡癰疽乳癰瘰癧
小兒胎毒皮膚白濁成疳
杜果見症送藥不受分文

勝興
廣告
 承造各種機器
 自辦各國
 新式水櫃
 字號
 付德中道廣
 三樓
 電話：二七六二
 門牌：二道中
 電話：一五〇二

大術社
口貨
金筆
行銀
一八
號七
轉

周斗光皮

養陰丸

內傷
赤白帶病
各種曲瘕
多年不孕
婦女暗病
專治
憑報到
診免費
黃月嫻
料醫

[illegible]

母 男 女
花柳
白濁
疳疔
瘡毒
尾
芒果
瘡毒
尾

腎

遺精
白濁
淋病
腰痛
遺精
白濁
淋病
腰痛

保
固
精
神
保
固
精
神

正
氣
正
氣

治
法
治
法

醫
生
醫
生

歐
州
博
施
專
理
女
界
及
婦
科

無
法
根
治
不
斷
服
藥
不
愈
者
非
來
診
治
不
可

歐
州
博
施
專
理
女
界
及
婦
科

照
相
第
一

歷
任
國
內
各
大
名
醫

英明
 號老料好
 醫皮膚花柳
 科小兒科主任
 採用原子新藥。新久白濁
 淋病惡毒惡瘡。小兒熱毒
 諸手藥到病除。解決貧民
 上藥所中。不取分文

女保

白濁刺痛	男女花柳
肺癆咳嗽	惡毒大瘡
奇難雜症	小兒疳症
婦人經閉	產後諸疾
跌打損傷	風濕骨痛
瘰癧痔瘡	腫爛疔瘡
果毒梅毒	奇難雜症

如服藥費：一箇子野已得道壹八
 房租
南廬大棧
 地方最靚
 深水埔青山道

天時暑熱：何苦令人討厭……………

臭狐與口臭

腋下異味，令人作嘔，愛被賣 YIK BOO 是鹽，鈣，製劑

用夫道，此當遵三舍，一日，
若庄，三舍必獲見功，口與，
去濕，口與全消。

檸檬精

神效無比，止痛立止，快過打針，每包貼胃脘
貨，綠色土坦，保能一服見功。香港大道中普濟檸檬精藥行發批廣
濟藥行廣西梧州居仁路批發

鮮菓
大減價
UNIKIST
送禮
金山橙
零沽批發
鮮檸檬
鮮菓王
鮮提子

華新行
 茲有
 印刷機
 六度
 及四度
 印刷機
 出讓
 如欲
 合意者
 請到
 意者
 電話
 三式
 四式
 接洽

徵租
 地近跑馬
 路三號
 附屬房
 洋樓
 衛生設備
 齊全
 欲租者
 請到郵箱
 三四八號
 以便接洽

止冷退熱快過打針
喉科痲症急慢驚風
霍亂痢症白醫百應
確有起死回生之功

女醫
黃月雲
專理婦科特效
即通月閉
婦人久病不愈
經閉不通
經後腹痛
經前腹痛
經行不順
經行腹痛
經行腰痛
經行頭暈
經行眼花
經行耳鳴
經行口苦
經行舌乾
經行口渴
經行便秘
經行小便赤
經行大便燥
經行手足熱
經行手足冷
經行心跳
經行失眠
經行多夢
經行健忘
經行食慾不振
經行精神不振
經行面色萎黃
經行面色蒼白
經行面色青紫
經行面色紅潤
經行面色黧黑
經行面色萎黃
經行面色蒼白
經行面色青紫
經行面色紅潤
經行面色黧黑



寒興
鸚鵡來

能治小兒百病
可保小兒平安

上海、廣州、香港、北平
若非萬全，安敢獨沽一味！

何熙明 驚風散 啓事

本行所發出之小兒驚風散向由本人親自擬用正方藥製煉並經中英政府
駐港領事館中外救濟小兒驚風無禁各界人士批發凡經銷用者咸認為兒科聖藥
此散時所購國事長在廣州私製散中港人批發向安撫與後發覺有不法勾
影代理商家莊及用者請查直接向港行購買免受偽藥所惑
香港代理商家莊及用者請查直接向港行購買免受偽藥所惑

香港上環大馬路安泰藥房
何照明藥行司理 何保年謹啓

香港
生益銀號
地址：香港仔沙街九號
電話：三零二六八號
分行廣州西濠二馬路三聖官街十七號 電話：一七一壹壹

廣州 兆德銀號 地址廣州十三行晉源街五一號 電話 壹〇七五五、一壹〇五〇

此藥專治
 咳嗽痰喘
 效力快如
 男婦內外
 症無不應
 藥費特廉
 十七號二樓

羅用柔產房
 本產房在旺角上海街五十六號並無分支別處特此聲明
 通經水神效
 羅用柔啟
 啓事
 露林保嬰堂專製密傳

授教
 鼻
高胸
 鼻各
 特效
 藥術
 五十九號
 歐示
 大
 道中
 二
 百九
 十
 號
 德明
 李東生
 電話
 五九六三
 天台花園
 店
 取平

遊覽歡迎
勝地

盧覺脫痔無痛

小兒痔核一
自落七日自
愈

生
一
八
號二校

竹簾
 中環永吉街二號
 葵來察敏承吉
 株落林瑞英專醫婦女痔科藥膏每盒五元
 威靈頓街一六〇號二樓

也。能保清
 色。能保清
 新。服之登
 一。德西口
 肺州廣
 戴羅
 癆肺醫
 咳血
 電如力藥
 昌深醫
 街南水
 五話電
 式多
 二幼
 取價平
 起復快

九中道柳德
德金金
所公行南
二四二話電

木金陽
專醫
風濕
骨痛
手足
麻痺
腰膝
骨痛

醫名科
民鎮
血吐咳久
哮喘
根斷效包
例醫樓號六
路局近二三
〇五六

